

唐詩鑑賞辭典

前野直彬編／東京堂出版

編者略歴

大正九年、東京に生まれる。
昭和二年、東京大学卒。

名古屋大学講師、東京教育大学助教授
を経て、現在、東京大学教授。

主著に『唐詩選』（岩波文庫・昭三七）、
『六朝唐宋小説選』（平凡社・昭四三）、
『唐代詩集』（平凡社・昭四五）など
がある。

現住所―東京都豊島区西巢鴨一―三一―

唐詩鑑賞辞典

定価は箱またはカバー
に表示してあります。

昭和四五年九月三〇日 初版発行
昭和五〇年一〇月一日 八版発行

編者 前野直彬
まえの なお あき

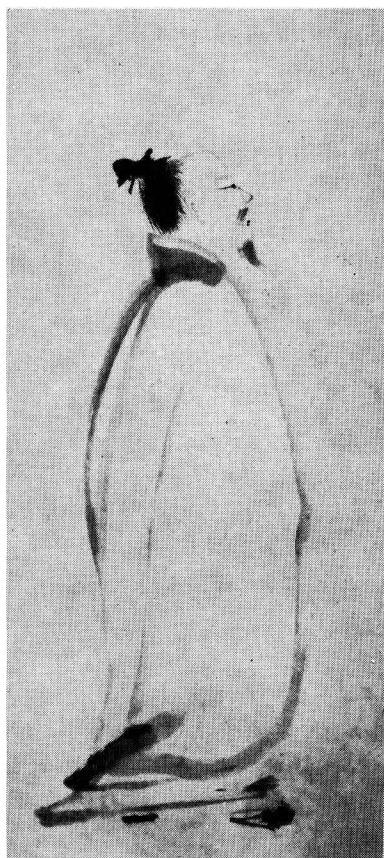
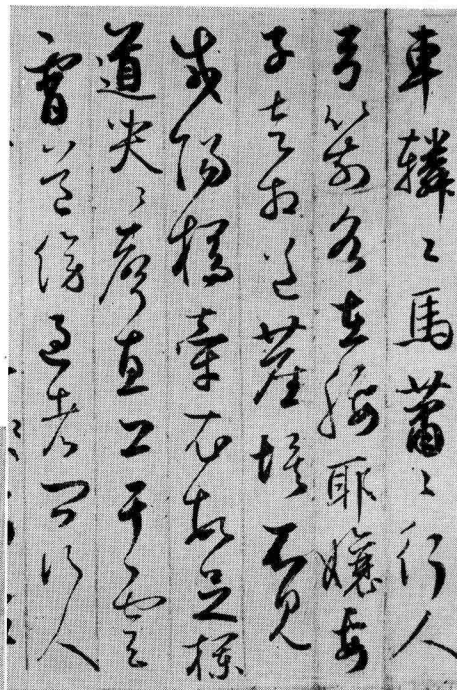
発行者 岩出貞夫

印刷所 理想社印刷所

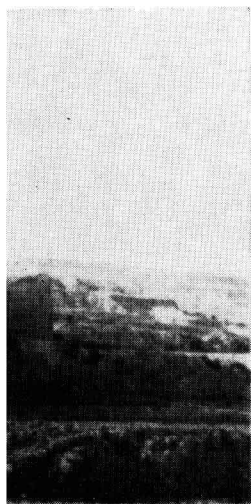
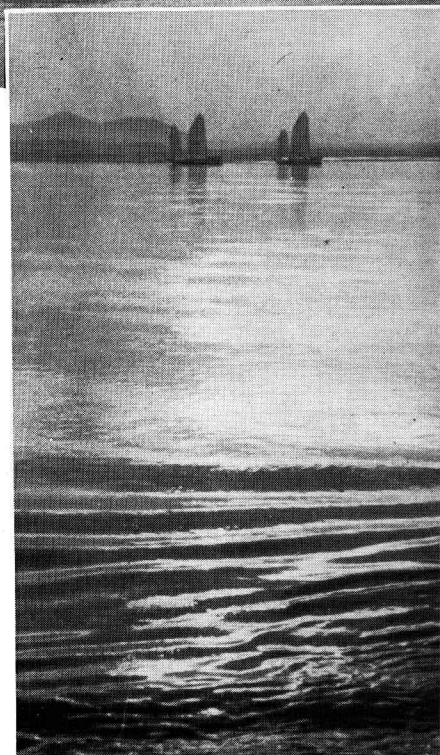
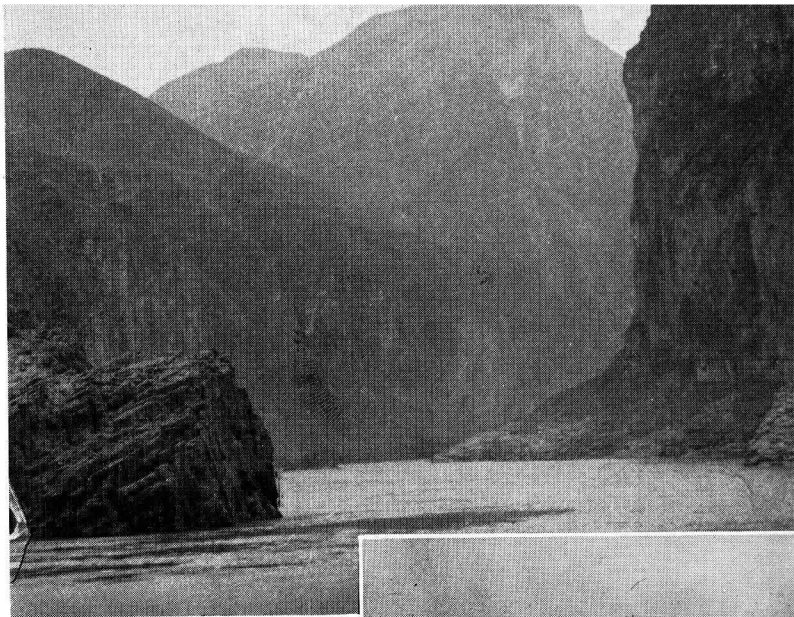
製本所 渡辺製本株式会社

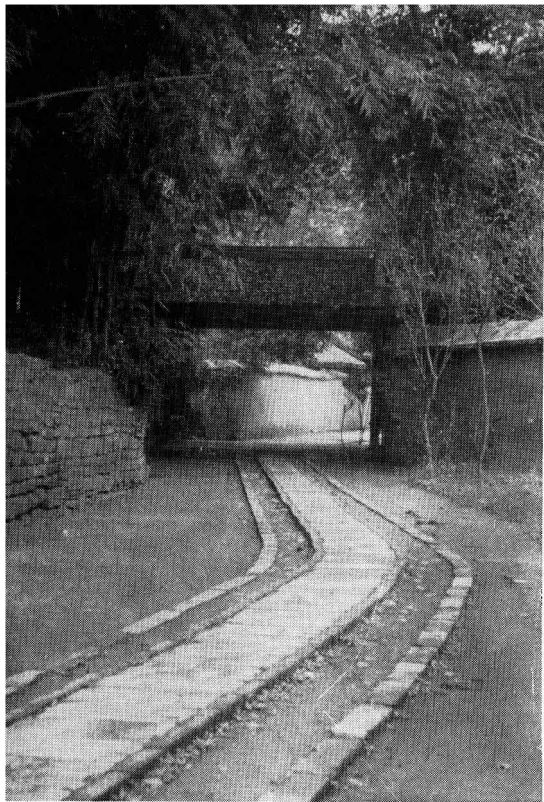
発行所 株式会社 東京堂出版

東京都千代田区神田錦町三ノ五 (〒100)
電話東京二九一局八二二六 振替東京七〇



- ① 梁楷（宋）李白吟行图（左）
 ② 鲜于枢（元）唐诗卷一杜甫兵
 車行（右）





③ 三峡（右ページ上）

④ 洞庭湖付近の長江（右ペー

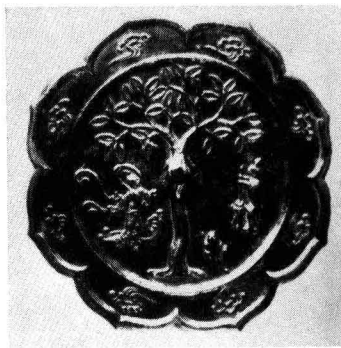
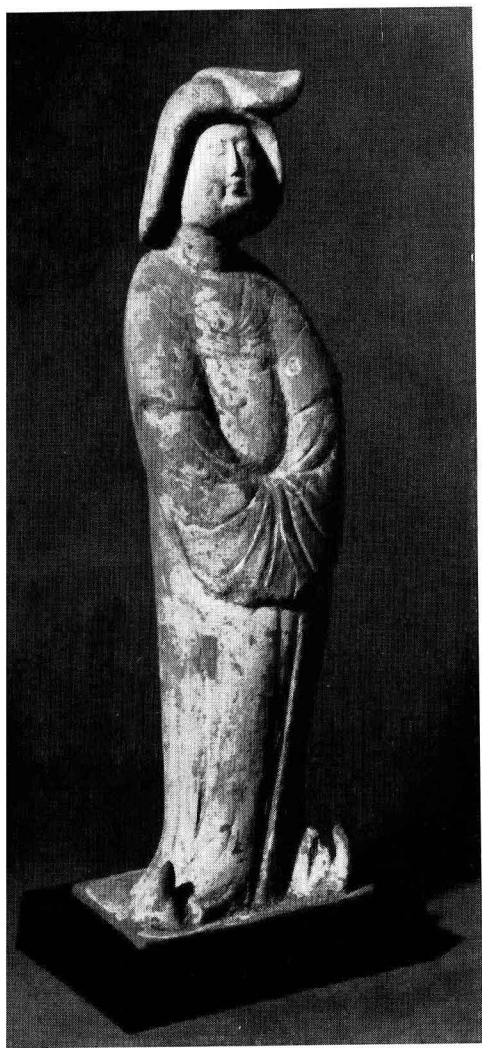
⑤ 杜甫草堂の一隅四川省成都

（左ペー

⑥ 楊貴妃祠堂陝西省馬嵬

（左ペー





⑦ 夜光坯正倉院藏紺瑠璃坏 (右下)

⑧ 月宮図八稜鏡 (右上)

⑨ 婦人俑 (左)

詩人別詩題目次 (作者五十音順)

韋 莊 (中唐)	一六四	王 翰 (盛唐)	三九五
羣洛自り舟行して黄河に入る		涼州詞	
即事、府県の僚友に寄す	一六五	王 建 (中唐)	
秋夜、丘二十二員外に寄す	一六六	十五夜、月を望む	一九〇
滁州の西澗	一六八	王之渙 (盛唐)	
韋 莊 (晚唐)		鸛鵲樓に登る	三六
咸 通	一七〇	涼州詞	三九七
古別離	一七八	王昌齡 (盛唐)	
于武陵 (晚唐)		出 塞	一五四
酒を勧む	一九一	西宮春怨	二〇一
王 維 (盛唐)		芙蓉樓にて辛漸を送る	三三四
九月九日山中の兄弟を憶う	二〇七	旅 望	三九九
元二の安西に送る	二〇八	王 績 (初唐)	
雜 詩	二一四	野 望	三六五
送 別	二二三	汪 遵 (晚唐)	
竹里館	二四三	長 城	二六五
使して塞上に至る	二七七	王 勃 (初唐)	
秘書丞監の日本国に還るを送る	二八五	滕王閣	二八五
輞川へ帰る作	二九〇	杜少府の任に蜀州に之くを送る	二九五
鹿 柴	四〇九	王 濟 (盛唐)	
		北固山の下に次る	三五〇
		溫庭筠 (晚唐)	
		偶 遊	六九

故城曲……………二四

商山の早行……………一六

蓮浦謠……………四六

賈至(盛唐)……………三三

西亭春望……………三三

賀知章(盛唐)……………三三

郷に回りにて偶ま書す……………七

賈島(中唐)……………三

暮に山村に過る……………三三

桑乾を度る……………三三

李疑が幽居に題す……………三九

韓偓(晚唐)……………二三

五更……………二三

寒山(口唐)……………三

寒山詩……………三

韓愈(中唐)……………三

左遷せられて藍関に至り……………三

姪孫湘に示す……………三

北極 李観に贈る……………三六

酔つて東野を留む……………三七

落齒……………三三

魏徴(初唐)……………一

述懐……………一

魚玄機(晚唐)……………三五

送別……………三五

許渾(晚唐)……………三三

咸陽城の東樓……………三三

謝亭の送別……………三三

元結(中唐)……………三三

賊退き官吏に示す……………三九

元稹(中唐)……………三九

悲懷を遣る……………三三

樂天の江州司馬を授けられしを聞く……………三六

耿湋(中唐)……………三六

秋日……………四一

高適(盛唐)……………一六

除夜の作……………一六

人日 杜二拾遺に寄す……………一八

董大に別る……………二九

高駢(晚唐)……………二九

山亭夏日……………二九

吳融(晚唐)……………二六

西陵夜居……………二六

崔顥(盛唐)……………二六

黃鶴樓……………二六

長干行……………二六

詩人別詩題目次

崔国輔 (盛唐)	登封に扈徒する途中の作	二九三
長樂少年行	山を下る歌	二九七
司空曙 (中唐)	曹松 (晚唐)	三〇六
江村即事	己亥の歳	三〇六
司空図 (晚唐)	祖詠 (盛唐)	三〇六
白菊雜書	終南に余雪を望む	三〇六
章碣 (晚唐)	蘇頲 (初唐)	三〇六
焚書坑	汾上にて秋に驚く	三〇六
常建 (盛唐)	戴叔倫 (中唐)	三〇六
破山寺後の禪院	江郷にて故人偶たま客舎に集う	三〇六
岑参 (盛唐)	湘南即事	三〇六
胡笳の歌 顔真卿の使して	張謂 (中唐)	三〇六
河隴に赴くを送る	長安の主人の壁に題す	三〇六
磧中の作	張説 (初唐)	三〇六
巴南舟中	幽州新歲の作	三〇六
沈佺期 (初唐)	趙嘏 (晚唐)	三〇六
古意	江楼にて感を書す	三〇六
齊己 (晚唐)	長安秋望	三〇六
夜坐	張九齡 (初唐)	三〇六
錢起 (中唐)	鏡に照らして白髪を見る	三〇六
歸雁	感遇	三〇六
湘靈 瑟を鼓す	張繼 (中唐)	三〇六
宋之問 (初唐)	楓橋夜泊	三〇六

張 祐 (晚唐)	六	岳陽樓に登る	三五
金山寺	六	羌 村	三五
張若虛 (初唐)	一五	月 夜	六
春江花月の夜	一五	後出塞	六
張 籍 (中唐)	一四〇	江 村	六
秋 思	一四〇	江南にて李龜年に逢う	一〇〇
節婦吟	二五〇	秋 興	一〇〇
儲光羲 (盛唐)	四	春 望	一三
漢陽即事	四	春夜雨を喜ぶ	一三
陳 羽 (中唐)	二七	蜀 相	一七
吳城覽古	二七	石壕の吏	二七
陳子昂 (初唐)	七	絶 句	二三
晚に樂郷県に次る	七	絶 句	二三
峴山懷古	八〇	登 高	二六
幽州の台に登る歌	三七三	貧交行	三一
鄭 谷 (晚唐)	一三三	兵車行	三八
鷓 鴒	一三三	茅屋 秋風の破る所と為る歌	四五
杜審言 (初唐)	一七	李白を夢む	四九〇
晉陵の陸丞の早春遊望に和す	一七	旅夜、懷いを書す	四九〇
杜 甫 (盛唐)	三	杜 牧 (晚唐)	一三
哀江頭	三	烏江亭に題す	一三
飲中八仙歌	八	懷を遣る	一三
衛八処士に贈る	一四	江南の春	一〇三

山行……………	一三五	無名氏（一）……………	七
秦淮に泊す……………	一九九	伊州歌……………	二
宣州開元寺の水閣に題す……………	二二六	孟 郊（中唐）……………	五〇
贈 別……………	二二七	峽 哀……………	四〇三
裴 迪（中唐）……………	二二七	連州吟……………	四〇三
華子崗……………	二二七	孟浩然（盛唐）……………	一五五
白居易（中唐）……………	二二七	春 曉……………	一五五
王昭君……………	二二七	張丞相が松滋江より東して渚宮に泊するに陪す……………	二六七
香燭蜂下、新たに山居を下し、草堂初めて成り、偶たま東壁に題す……………	二四〇	洞庭に臨みて張丞相に上る……………	二九〇
山中にて元九に与うる書、因りて書後に題す……………	二二六	楊巨源（中唐）……………	二二七
慈烏夜啼……………	二二六	折楊柳……………	二二七
新豐の臂を折りし翁……………	二二六	楊 炯（初唐）……………	二二七
村 夜……………	二二六	從軍行……………	二二七
長恨歌……………	二二六	駱賓王（初唐）……………	二二七
燕の詩、劉叟に示す……………	二二六	易水送別……………	二二七
八月十五日之夜、禁中に独り直し、月に對して元九を憶う……………	二二六	獄に在りて蟬を詠ず……………	二二〇
琵琶行、并びに序……………	二二六	李 益（中唐）……………	二二〇
夜の砧を聞く……………	二二六	曉角を聽く……………	二二〇
皮日休（晚唐）……………	二二六	李 華（盛唐）……………	二二〇
春夕酒醒む……………	二二六	春行して興を寄す……………	二二〇
		李 賀（中唐）……………	二二〇
		雁門太守行……………	二二〇

秋来	一四七	汪倫に贈る	二
神絃曲	一六	峨眉山月の歌	六
蘇小小の歌	三三	下邳の圯橋を経て張子房を懷う	元
長平の箭頭の歌	二七	金陵の鳳凰台に登る	七
李咸用(晩唐)	三	月下独酌	七
江行	三	黃鶴樓にて孟浩然の広陵に之くを送る	六
李頎(盛唐)	三	酒を把りて月に問う	三〇
魏万の京に之くを送る	三	山にて幽人と対酌す	二七
陸龜蒙(晩唐)	三	山中問答	三八
別離	三	子夜呉歌	三三
李商隱(晩唐)	三	秋浦の歌	四四
錦瑟	三	春夜、洛城に笛を聞く	六
常娥	一七	將進酒	一七
潭州	三八	蜀道難	一九
無題(昨夜の星辰昨夜の風)	三五	清平調詞	三〇
無題(颯颯たる東風細雨来る)	三五	静夜思	三〇
夜雨 北に寄す	三一	宣州謝朓樓にて校書叔雲に餞別す	三〇
揺落	三五	族叔刑部侍郎曄及び中書賈舍人至に陪して洞庭に遊ぶ	三八
樂遊原	三六	蘇台覽古	三四
李紳(中唐)	三〇	蘇武	三五
農を憫れむ	三〇	早に白帝城を發す	三九
李白(盛唐)	一六	天門山を望む	六四
越中覽古	一六		

独り敬亭山に坐す	三九
友人を送る	三七三
廬山の瀑布を望む	四一〇
劉禹錫(中唐)	
烏衣巷	一二
秋風引	一四三
石頭城	二二三
劉希夷(初唐)	
白頭を悲しむ翁に代わる	三〇三
柳宗元(中唐)	
漁翁	五
江雪	九七
南谿中にて題す	二九七
柳州の城楼に登りて漳・汀・封・	
連の四州に寄す	三九三
郎士元(中唐)	
張南史を送る	二七〇
盧僎(初唐)	
南楼望	二九九
盧綸(中唐)	
張僕射の「塞下の曲」に和す	二七五

唐詩鑑賞辭典

あ

哀江頭

杜甫(盛唐)

(哀江頭)

少陵野老吞聲哭
春日潛行曲江曲
江頭宮殿鎖千門
細柳新蒲爲誰綠
憶昔霓旌下南苑
苑中萬物生顏色
昭陽殿裏第一人
同輩隨君侍君側
輦前才人帶弓箭
白馬嚼嚙黃金勒
翻身向天仰射雲
一箭正墮雙飛翼
明眸皓齒今何在
血汙遊魂歸不得

少陵の野老 声を吞んで哭す
春日 潜行す 曲江の曲
江頭の宮殿 千門を鎖し
細柳 新蒲 誰が爲にか緑なる
憶う昔 霓旌の南苑に下りしを
苑中の万物 顔色を生ず
昭陽殿裏 第一の人
輦を同じうし 君に随つて 君側に侍す
輦前の才人 弓箭を帯び
白馬は嚼嚙す 黄金の勒
身を翻えて 天に向かい仰いで雲を射る
一箭 正に墮す 双飛翼
明眸 皓齒 今何かに在る
血は遊魂を汙して 歸り得ず

清渭東流劍閣深 清渭は東流し 劍閣は深く
去住彼此無消息 去住 彼此 消息無し
人生有情淚沾臆 人生 情有り 涙臆を沾おす
江水江花豈終極 江水 江花 豈に終に極まらんや
黃昏胡騎塵滿城 黃昏 胡騎 塵 城に滿つ
欲往城南忘城北 城南に往かんと欲して城北を忘る

【語釈】 ○哀江頭 「哀」はあわれを感じて悲しむこと。
「江頭」は江のほとりの意で、ここでは、長安城の東南隅にある曲江のほとりをさす。○少陵 漢の宣帝(前三一前
元在位)の皇后許後の陵墓。長安の南郊、杜陵(宣帝の陵
墓)の東南にある。杜甫の先祖がここに住んでいたので、
杜甫はここを自分の本籍地と称していた。○野老 官職を
持たず、政治と無関係な老人。田舎じい。杜甫自身をい
う。○吞声哭 「哭」は大声をあげて泣くことで、特に人を
哀悼するときなどには「哭」するのが作法とされた。ここ
はその大声を吞むようにして泣くという意味。大声に泣こ
うとしながら、悲しみに胸がつまって声にならない状態を
言ったのであろう。また、長安を占領している叛乱軍に聞
きとがめられまいとして用心したものとの解も成り立つ。
○潛行 こっそり歩く。人目をしのいで歩く。○曲江 長安
城の東南隅にあり、離宮のあった所。景色が良いので、春に
は長安の人々の行楽地となった。○曲 片すみの意。人目に
つかぬあたりとの意を含むであらう。○鎖千門 「鎖」は